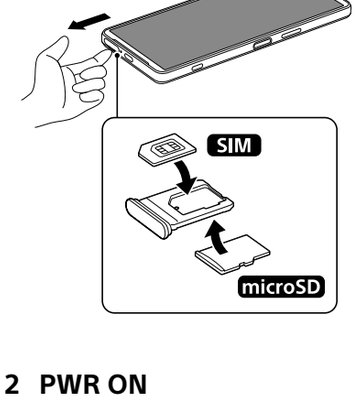
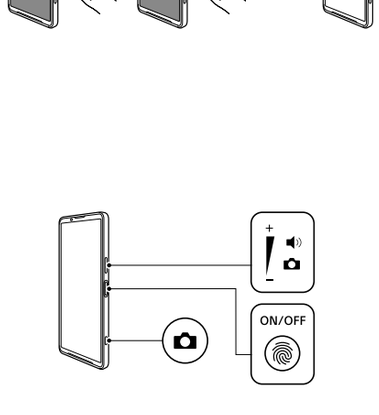
SONY

XPERIA 1 IV

1 SIM



2 PWR ON



https://rd1.sony.net/help/mobile/xperia-1m4/h_zz/

XQ-CT54

* 5 0 4 8 2 8 1 2 *

©2022 Sony Corporation

[GB] Startup guide
[BG] Ръководство „Бърз старт"
[CZ] Úvodní příručka
[DE] Kurzanleitung
[DK] Installationsvejledning
[EE] Alustusjuhend
[ES] Guía de inicio
[FI] Aloitusopas
[FR] Guide de démarrage
[GR] Οδηγός εκκίνησης
[HR] Priručnik
[HU] Használatbavételi útmutató
[IS] Ræsihandbók
[IT] Guida introduttiva
[LT] Paleisties vadovas
[LV] Sākšanas ceļvedis
[NL] Opstartgids
[NO] Oppstartsveiviser
[PL] Instrukcja obsługi
[PT] Manual de Iniciação
[RO] Ghid de pornire
[RU] Руководство по запуску
[SE] Starthandbok
[SI] Vodič za začetek uporabe
[SK] Úvodná príručka

Declaration of Conformity
PM-1380-BV (XQ-CT54)
[GB] Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://compliance.sony.eu
[BG] С настоящото, Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://compliance.sony.eu
[CZ] Společnost Sony Corporation prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://compliance.sony.eu
[DE] Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://compliance.sony.eu
[DK] Herved erklærer Sony Corporation , at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://compliance.sony.eu
[EE] Käesolevaga deklareerib Sony Corporation, et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://compliance.sony.eu
[ES] Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://compliance.sony.eu
[FI] Sony Corporation vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://compliance.sony.eu
[FR] Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://compliance.sony.eu
[GR] Με την παρούσα Sony Corporation δηλώνει ότι, αυτή η συσκευή πληροί τους όρους της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://compliance.sony.eu
[HR] Sony Corporation ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://compliance.sony.eu
[HU] A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://compliance.sony.eu
[IS] Hér með lýsir Sony Corporation yfir að þessi búnaður sé í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Texta samræmisyfirlýsingar ESB í heild sinni er að finna á eftirfarandi vefslóð: https://compliance.sony.eu
[IT] Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://compliance.sony.eu
[LT] Mes, Sony Corporation, patvirtiname, kad šis įrenginys atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pasiekiamas šiuo internetinių adresu: https://compliance.sony.eu
[LV] Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šī iekārta atbilst direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://compliance.sony.eu
[NL] Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://compliance.sony.eu
[NO] Herved erklærer Sony Corporation at utstyrstypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. EU-erklæring fulltekst finner du på Internett under: https://compliance.sony.eu
[PL] Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://compliance.sony.eu
[PT] O(a) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://compliance.sony.eu
[RO] Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://compliance.sony.eu
[SE] Härmed försäkrar Sony Corporation att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://compliance.sony.eu
[SI] Sony Corporation potrjuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://compliance.sony.eu
[SK] Sony Corporation týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://compliance.sony.eu

[GB] Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation
EU Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[BG] Съобщение за клиентите: следната информация е приложима само за оборудване, продавано в държави, прилагащи директивите на ЕС
Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.
Вносител в ЕС: Sony Europe B.V.
Запитвания до вносителя или заинтересани свързани със съответствието на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към упълномощения представител на производителя Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.
[CZ] Upozornění pro zákazníky: následující informace se týkají pouze zařízení, která se prodávají v zemích uplatňujících směrnice EU
Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společnosti Sony Corporation.
Dovozce do EU: Sony Europe B.V.
Žádosti týkající se dovozce do EU nebo technických požadavků na výrobky daných směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.
[DE] Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten
Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.
[DK] Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver
Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.
EU-Importør: Sony Europe B.V.
Forespørgsler til EU-Importøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti i Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.
[EE] Teadmiseks klientidele: järgmine teave kehtib ainult seadmetele, mida müüakse riikides, kus kehtivad Euroopa Liidu direktiivid.
See toode on valmistatud Sony Corporation poolt või Sony Corporation tellimusel.
ELi importöör: Sony Europe B.V.
Ühendust ELi maaletoojaga ja teavet toote vastavusest Euroopa Liidu seadusandlusaktidele saate tootja volitatud esindaja kaudu Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[ES] Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE
Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.
Importador UE: Sony Europe B.V.
Las consultas relacionadas con el Importador a la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.
[FI] Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat vain EU:n direktiivejä noudattaviin maihin myytäviä laitteita Tämä tuote on valmistettu Sony Corporation toimesta tai puolesta.
EU-maahantuoja: Sony Europe B.V.
EU-maahantuojalle osoitetut tiedustelut tai tuotteen Euroopan vaatimustenmukaisuuteen liittyvät tiedustelut tulee osoittaa valmistajan valtuutettule edustajalle: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[FR] Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.
[GR] Ειδοποίηση για τους πελάτες: Οι ακόλουθες πληροφορίες ισχύουν μόνο για εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες στις οποίες ισχύουν οι οδηγίες της ΕΕ
Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί από ή για λογαριασμό της Sony Corporation.
Εισαγωγέας στην Ευρώπη: Sony Europe B.V.
Ερωτήσεις προς τον εισαγωγέα ή σχετικά με την συμμόρφωση του προϊόντος ως προς τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να απευθύνονται στον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Βέλγιο.
[HR] Obavijest za kupce: slijedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU-a
Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime Sony Corporation.
Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.
Upiti koji se odnose na uvoznika za EU ili upiti koji se odnose na sukladnost proizvoda trebaju se uputiti predstavnom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
[HU] Megjegyzés a vásárlók számára: az alabbi információk csak a EU-s irányelveket követő országokban értékesített keszulekekre vonatkoznak
Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrtől vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[IS] Tilkynning til viðskiptavina: Eftirfarandi upplýsingar eiga aðeins við um búnað sem seldur er í löndum þar sem ESB tilskipanir gilda
Þessi vara hefur verið framleidd af eða fyrir hönd Sony Corporation
Innflutningsaðili í ESB: Sony Europe B.V.
Fyrirspurnir til innflutningsaðila í ESB eða varðandi samræmi vöru í Evrópu skal senda til fulltrúa framleiðandans, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgía.
[IT] Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE
Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation.
Importatore UE: Sony Europe B.V.
Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, in Belgio.
[LT] Pirkėjų dėmesiui: toliau pateikta informacija aktuali tik įrangos, parduodamos Šalyse, kuriose taikomos ES direktyvos, naudotojams.
Šio gaminio gamintojas yra „Sony Corporation" arba gaminys yra pagamintas pagal „Sony Corporation" užsakymą.
ES importuotojas: „Sony Europe B.V."
Norėdami susisiekti su ES importuotoju arba sužinoti dėl gaminio attikties, pagrįstos Europos Sąjungos teisės aktais, kreipkitės į įgaliotą gamintojo atstovą „Sony Belgium", bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
[LV] Piezīme klientiem: turpmākā informācija attiecas tikai uz iekārtu, kas pārdota valstīs, kurā ir spēkā ES direktīvas.
Šī produkta ražotājs ir Sony Corporation vai produkts ražots Sony Corporation uzdevumā.
ES importētājs: Sony Europe B.V.
Lai sazinātos ar ES importētāju vai uzzinātu par produkta atbilstību Eiropas likumdošanas aktiem, vērsieties pie ražotāja autorizēta pārstāvja Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Beļģija.
[NL] Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn
Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.
EU-importeur: Sony Europe B.V.
Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemaagde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.
[NO] Merknad for kunder: Følgende informasjon gjelder kun for utstyr som er solgt i land som anvender EU-direktivene
Dette produktet har blitt produsert av eller på vegne av Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe B.V.
Spørsmål til EU-importøren eller spørsmål vedrørende produktets overensbestemmelse i Europa skal sendes til produsentens autoriserte representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia
[PL] Uwaga dla klientów: poniższa informacja dotyczy wyłącznie sprzętu sprzedawanego w krajach stosujących dyrektywy EU
Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.
Importer w UE: Sony Europe B.V.
Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[PT] Nota para os clientes: as seguintes informações aplicam-se apenas ao equipamento comercializado nos países que aplicam as Directivas da UE
Este produto foi fabricado por ou em nome de Sony Corporation.
Importador na UE: Sony Europe B.V.
Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.
[RO] Notă pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar pentru echipamentul comercializat în țări unde se aplică directivele EU
Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.
Importator UE: Sony Europe B.V.
Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[SE] Kundmeddelande: Följande information gäller enbart för utrustning såld i länder som tillämpar EU-direktiven
Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.
EU-importör: Sony Europe B.V.
Frågor till EU-importören eller frågor som rör produkternas överensstämmelse i Europa skall sändas till tillverkarens auktoriserade representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien
[SI] Obvestilo za kupce: sledeče informacije odnose se samo na opremo koja se prodaje v državah, v katerih veljajo direktive EU.
Ta izdelek je bil izdelan s strani ali v imenu Sony Corporation.
Uvoznik za Evropo: Sony Europe B.V.
Poizvedbe pri uvozniku v EU ali v zvezi s skladnostjo izdelkov v Evropi, se naslovi na pooblaščenega zastopnika proizvajalca, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
[SK] Upozornenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na zariadenia predávané v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ
Tento produkt vyrába spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.
Dovozca pre EÚ: Sony Europe B.V.
Otázky či výrobok vyhovuje požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.

Supported frequency bands
XQ-CT54
5GNR (Bands n1, n3, n5, n7, n8, n20, n28, n38, n40, n41, n77, n78), LTE (Bands 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 19, 20, 25, 26, 28, 29, 32, 34, 38, 39, 40, 41, 46, 66), UMTS HSPA+ (Bands 1, 2, 4, 5, 6, 8, 19), GSM GPRS/EDGE (Bands 850, 900, 1 800, 1 900), Bluetooth (2.4GHz), WLAN (2.4GHz/5GHz/6GHz), NFC (13.56MHz), Wireless Power Charging (110-148kHz)
5GNR : 23dBm, LTE : 23dBm, UMTS : 24dBm, GSM 850/900 : 33dBm, DCS(1 800)/PCS(1 900) : 30dBm, Bluetooth/WLAN(2.4GHz) : <10dBm, WLAN (5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz) : <200mW, WLAN (5.735-5.835GHz) : <25mW, WLAN (5.945-6.425GHz) : <200mW, NFC : <42dBμA/m at 10m, Wireless Power Charging : <42dBμA/m at 10m
[GB] Supported frequency bands
Some frequency bands might be turned off in certain markets or by certain operators.
You can find your model number under Settings > About phone.
[BG] Поддържани честоти
Някои честоти може да са изключени за някои пазари или от някои оператори.
Можете да намерите номера на вашия модел в Настройки > Всичко за телефона.
[CZ] Podporovaná frekvenční pásma
Některá frekvenční pásma mohou být na určitých trzích nebo určitými operátory vypnuta.
Číslo modelu vašeho zařízení zjistíte v nabídce Nastavení > Informace o telefonu.
[DE] Unterstützte Frequenzbereiche
Einige Frequenzbereiche sind unter Umständen für den Importeur oder Märkte oder von bestimmten Betreibern nicht aktiviert.
Sie finden Ihre Modellnummer unter Einstellungen > Über das Telefon.
[DK] Understøttede frekvensbånd
Nogle frekvensbånd er måske slået fra på visse markeder eller af visse operatører.
Du kan finde modelnummeret under Indstillinger > Om telefonen.
[EE] Toetatud sagedusribad
Osa sagedusribasid võib olla teatud piirkondades või teatud operaatorite poolt välja lülitatud.
Mudelinumbri leidmiseks valige Seaded > Telefoni teave.
[ES] Bandas de frecuencia admitidas
Es posible que algunas bandas de frecuencia estén desactivadas en determinados mercados o por operadores específicos.
Puede consultar el número de modelo en Ajustes > Información del teléfono.
[FI] Tuetut taajuuskaistat
Jotkin taajuuskaistat on saatettu poistaa käytöstä tietyissä maissa tai tiettyjen operaattoreiden laitteissa.
Voit tarkistaa mallinumeron valitsemalla Asetukset > Tietoja puhelimesta.
[FR] Bandes de fréquences prises en charge
Certaines bandes de fréquences peuvent être désactivées sur certains marchés ou par certains opérateurs.
Vous trouverez votre numéro de modèle sous Réglages > À propos de l'appareil.
[GR] Υποστηριζόμενες ζώνες συχνοτήτων
Ορισμένες ζώνες συχνοτήτων ενδέχεται να είναι απενεργοποιημένες σε ορισμένες αγορές ή από ορισμένους φορείς εκμετάλλευσης δικτύου.
Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό μοντέλου στην ενότητα Ρυθμίσεις > Σχετικά με το τηλέφωνο.
[HR] Podržani frekvencijski pojasi
Neki frekvencijski pojasi mogu biti isključeni na određenim tržištima ili ih mogu isključiti određeni operateri.
Broj modela vašeg uređaja možete pronaći u izborniku Postavke > O telefonu.
[HU] Támogatott frekvenciasávok
Előfordulhat, hogy a frekvenciasávok némelyike egyes országokban nem használható, illetve egyes szolgáltatók kikapcsolják azokat.
A típusszámot itt találja meg: Beállítások > A telefonról.
[IS] Studd tíðnisvið
Ef til vill er slökkt á sumum tíðnisviðum á tilteknum markaðssvæðum eða hjá tilteknum simafyrirtækjum.
Þú getur fundið líkanafræðinúmerið þitt undir Stillingar > Um símann.
[IT] Bande di frequenza supportate
È possibile che alcune bande di frequenza siano disattivate in determinati mercati o da alcuni operatori.
È possibile visualizzare il numero del modello in Impostazioni > Informazioni sul telefono.
[LT] Palaikomos dažnių juostos
Tam tikros dažnių juostos gali būti išjungtos tam tikrose rinkose arba jas gali išjungti kai kurie operatoriai.
Modelio numerį rasite dalyje Nustatymai > Apie telefoną.
[LV] Atbalstītās frekvenču joslas
Dažas frekvenču joslas noteiktos tirgos vai noteiktu operatoru tīklos var būt izslēgtas.
Modeļa numuru varat atrast sadaļā Iestatījumi > Par tālruni.
[NL] Ondersteunde frequentiebanden
Sommige frequentiebanden kunnen in bepaalde markten of door bepaalde providers zijn uitgeschakeld.
U vindt uw modelnummer onder Instellingen > Over de telefoon.
[NO] Støttede frekvensbånd
Noen frekvensbånd kan være skrudd av i enkelte markeder eller av enkelte operatører.
Du finner modellnummeret ditt under Innstillinger > Om telefonen.
[PL] Obsługiwane pasma częstotliwości
Niektóre pasma częstotliwości mogą być wyłączone na niektórych rynkach lub przez niektórych operatorów.
Numer modelu można wyświetlić, wybierając Ustawienia > Informacje o telefonie.
[PT] Bandas de frequência suportadas
Algumas bandas de frequência podem estar desactivadas em determinados mercados ou por determinados operadores.
Pode encontrar o número do modelo em Definições > Acerca do telefone.
[RO] Benzile de frecvență acceptate
Este posibil ca unele benzi de frecvență să fie dezactivate în anumite piețe de desfacere sau de la anumiți operatori.
Puteți găsi numărul modelului la Setări > Despre telefon.
[RU] Поддерживаемые диапазоны частот
Доступные диапазоны частот зависят от конкретной страны и оператора.
Чтобы выяснить номер модели, выберите Настройки > О телефоне.
[SE] Frekvensband som stöds
Vissa frekvensband kan vara inaktiverade på vissa marknader eller av vissa operatörer.
Du kan hitta ditt modellnummer under Inställningar > Om telefonen.
[SI] Podprti frekvenčni pasovi
Nekateri frekvenčni pasovi so lahko na določenih trgih izključljeni ali pa so jih izključili posamezni operaterji.
Številko modela lahko prikazana na zaslonu Nastavitve > O telefonu.
[SK] Podporované frekvenčné pásma
Niektoré frekvenčné pásma môžu byť na niektorých trhoch alebo v prípade niektorých operátorov vypnuté.
Číslo vášho modelu nájdete v Nastaveniach > Informácie o telefóne.

[GB] Restrictions in the 5/6 GHz band
For this radio equipment, the following restrictions or obligations or other forms of requirements for authorization of use apply in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO and CH:
The 5 150 - 5 350/5 945 - 6 425 MHz band and the tethering mode (AP mode) in the 5GHz band are restricted to indoor use only.
[BG] Ограничения в честотната лента от 5/6 GHz
За това радиооборудване в тези страни (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO и CH) се прилагат следните ограничения за пускане в експлоатация или изискания за разрешение за употреба:
Честотната лента от 5 150 - 5 350/5 945 - 6 425 MHz и режимът на свързване (режим AP) в честотната лента от 5 GHz са ограничени само за работа на закрито.
[CZ] Omezení v pásmu 5/6 GHz
Pro toto rádiové zařízení platí v těchto zemích (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO a CH) následující omezení provozu nebo požadavky na autorizaci použití: pásmo 5 150 - 5 350/5 945 - 6 425 MHz a režim tethering (režim AP) v pásmu 5 GHz lze využívat pouze ve vnitřních prostorách.
[DE] Beschränkungen im 5/6-GHz-Band
Bei diesem Funkgerät gelten die folgenden Beschränkungen für die Inbetriebnahme bzw. für Anforderungen hinsichtlich der Autorisierung zur Verwendung in diesen Ländern (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO und CH):
Das 5 150- bis 5 350/das 5 945- bis 6 425-MHz-Band und der Tethering-Modus (AP-Modus) im 5-GHz-Band sind auf den Betrieb ausschließlich in Innenräumen beschränkt.
[DK] Begrænsninger i 5/6 GHz-båndet
For dette radioudstyr gælder der følgende begrænsninger for ibrugtagning eller krav om tilladelse til brug i disse lande (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO og CH):
5 150 - 5 350/5 945 - 6 425 MHz-båndet og internetdelingstilstanden (AP-tilstand) i 5 GHz-båndet er begrænset kun til indendørs brug.
[EE] Piirangud 5/6 GHz sagedusala jaoks
Selle raadioseadmestiku jaoks kehtivad antud riikides (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO ja CH) järgmised kasutamiselevõtu eelnevad või autoriseerimisnõuded:
5 150-5 350/5 945-6 425 MHz sagedusriba ja 5 GHz sagedusriba lõastamisrežiim (pääsupunktirežiim) on piiratud ainult siseruumides kasutamisega.
[ES] Restricciones en la banda de 5/6 GHz
Las siguientes restricciones sobre puesta en servicio o en materia de requisitos para autorización de uso se aplican a este equipo de radio en los siguientes países (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO y CH):
la banda de 5 150 - 5 350/5 945 - 6 425 MHz y el modo compartido (modo AP) en la banda de 5 GHz quedan restringidos a su uso en interior exclusivamente.
[FI] Rajoituksia 5/6 GHz:n kaistalla
Seuraavat rajoitukset ovat voimassa tämän radiolaitteen käyttöönotossa tai käyttövaatimuksissa seuraavissa maissa (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO ja CH):
5 150 - 5 350/5 945 - 6 425 MHz:n kaista ja Internet-yhteyden jakamistila (AP-tila) 5 GHz:n kaistalla on rajoitettu vain sisäkäyttöön.
[FR] Restrictions dans la bande de 5/6 GHz
Pour cet équipement radio, les restrictions suivantes relatives à la mise en service ou aux conditions d'autorisation d'utilisation s'appliquent dans ces pays (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO et CH) :
la bande de 5 150 - 5 350/5 945 - 6 425 MHz et le mode modem (mode AP) dans la bande de 5 GHz sont réservés à une utilisation en intérieur uniquement.
[GR] Περιορισμοί στη ζώνη 5/6 GHz
Για τον παρόντα ραδιοεξοπλισμό, ισχύουν οι ακόλουθοι περιορισμοί για τη θέση σε λειτουργία ή οι ακόλουθες απαιτήσεις για την εξουσιοδότηση χρήσης σε φορείς της χώρας (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO και CH):
Η ζώνη 5 150 - 5 350/5 945 - 6 425 MHz και η λειτουργία κοινής χρήσης σύνδεσης (λειτουργία AP) στη ζώνη 5 GHz περιορίζονται αποκλειστικά σε χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
[HR] Ograničenje u frekvencijskom pojasu od 5/6 GHz
Za ovu radijsku opremu vrijede sljedeća ograničenja ili su stavljanje u funkciju ili traženjem odobrenja u sljedećim državama (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO i CH):
frekvencijski pojas 5 150 - 5 350/5 945 - 6 425 MHz i način rada za djelujenje internetske veze (način rada s pristupnom točkom) u frekvencijskom pojasu od 5 GHz ograničeni su isključivo na uporabu u zatvorenim prostorima.
[HU] Az 5/6 GHz-es sáv korlátozása
Ire a rádióberendezésre vonatkozó az üzembe helyezésre vonatkozóan az alábbi korlátozások, illetve a használat engedélyezésére vonatkozóan az alábbi követelmények érvényesek a következő országokban: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO és CH):
5 150 - 5 350/5 945-6 425 MHz-os sáv és az internetmegosztás mód (AP üzemmód) az 5 GHz-es sávban beltéri használatra korlátozott.
[IS] Takmarkanir á 5/6 GHz tíðnisviðinu
Fyrir þennan fjarskiptabúnað gilda eftirfarandi takmarkanir varðandi að taka hann í notkun eða varðandi kröfur um notkunarleyfi í BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO og CH:
Tíðnisviðið 5 150 - 5 350/5 945 - 6 425 MHz og tóðfestingarhamurinn (AP hamur) á 5 GHz tíðnisviðinu takmarkast við notkun innandyra einungis.
[IT] Restrizioni nella banda 5/6 GHz
Per questa apparecchiatura radio, si applicano le seguenti restrizioni alla messa in servizio o a requisiti in materia di autorizzazione per l'uso in questi paesi (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO e CH):
la banda 5 150 - 5 350/5 945 - 6 425 MHz e la modalità tethering (modalità AP) nella banda del 5 GHz sono limitate solo alle operazioni al chiuso.
[LT] 5 / 6 GHz dažnių juostai taikomi apribojimai
Šai radijo įrangai taikomi toliau nurodyti su eksploatacijos pradžia susiję apribojimai arba taikomi leidimo naudoti reikalaviman šiose šalyse (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO ir CH):
5 150–5 350 / 5 945–6 425 MHz dažnių juosta ir prisijungimo prie tinklo režimą) 5 GHz juostoje galima naudoti tik operacijoms patalpų viduje.
[LV] Ierobežojumi 5/6 GHz frekvenču joslā
Šim radio aprīkojumam zemāk norādītie ierobežojumi attiecībā uz aprīkojuma nodošanu ekspluatācijā vai lietošanas prasību autorizāciju darbojas šādās valstīs (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO un CH):
5 150 - 5 350/5 945-6 425 MHz frekvenču joslu un pieslēgšanas režīmu (AP režīms) 5 GHz frekvenču joslā drīkst izmantot tikai telpās.
[NL] Beperkingen voor de 5/6GHz-band
Voor deze radioapparatuur gelden de volgende beperkingen met betrekking tot ingebruikname of vereisten voor autorisatie van gebruik in deze landen (BE, BG, CZ, DK, DE, EE,

[PL] Ostrzeżenie związane z wysoką temperaturą
Ten znak jest wyświetlany, gdy podczas użytkowania produktu temperatura jego powierzchni wzrośnie. Wyświetlenie tego znaku sygnalizuje występowanie ryzyka poparzenia w przypadku dalszego użytkowania produktu, gdy trzymany jest on w rękach. W takim przypadku należy stale rozmawiać urządzenia bezpośrednio w ręce podczas użytkowania.
[PT] Aviso de alta temperatura
Esta marca é apresentada quando a temperatura de superfície do produto aumenta durante a utilização. Quando a marca é apresentada, existe o risco de queimadura caso continua a utilizar o produto enquanto o segura nas mãos. Neste caso, não segure o dispositivo na mão continuamente durante a utilização.
[RO] Avertisment, temperatură ridicată
Acest marcaj este afişat când temperatura suprafeţei produsului creşte în timpul utilizării. Atunci când marcajul este afişat, există risc de arsură dacă utilizaţi produsul în continuare în timp ce îl ţineţi în mâini. În acest caz, nu ţineţi continuu dispozitivul în mână în timpul utilizării.
[RU] Предупреждение о высокой температуре
Этот значок отображается, когда температура поверхности изделия во время использования повышается. Когда отображается значок, существует риск получения ожогов при продолжении использования изделия при удерживании его в руках. В этом случае при использовании не держите устройство непосредственно в руке в течение длительного времени.
[SE] Varning för hög temperatur
Den här symbolen visas när produktens yttemperatur stiger under användning. När symbolen visas finns det risk för brännskador om du fortsätter att använda produkten medan du håller den i handen. I dessa fall ska du inte hålla enheten direkt i handen under längre tid vid användning.
[SI] Opozorilo o visoki temperaturi
Ta oznaka se prikaže, ko pride do povišanja temperature površine izdelka med uporabo. Ko je prikazana ta oznaka, obstaja nevarnost opeklin, če se izdelek še naprej uporablja, medtem ko se ga drži v rokah. V tem primeru naprave med uporabo ne držite v roki.
[SK] Varovanie pred vysokou teplotou
Tento znak sa zobrazí, keď sa povrchová teplota produktu počas jeho používania zvýši. V čase, keď je tento znak zobrazený, hrozí riziko popálenín, ak by ste produkt pri používaní nadálej držali v rukách. V takomto prípade zariadenie počas používania nedržte neprerušite v ruke.

Loudness warning

[GB] Loudness warning
To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
[DK] Prevarsel om høje lydstyrke
For at undgå mulig hørselsskade bør du ikke lytte med høyt volum i længere perioder.
[DE] Lautstärkewarnung
Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke nutzen.
[DK] Advarsel om lydstyrke
Undgå at lytte ved høj lydstyrke i længere tid, så mulig høreskade undgås.
[EE] Helitugevuse hoiatus
Võimaliku kuulmiskahjustuse ennetamiseks ärge kuulake kaua valju heli.
[ES] Advertencia de volumen alto
Para evitar posibles daños auditivos, no escuche el sonido a niveles de volumen elevado durante periodos prolongados.
[FI] Äänenvoimakkuusvaroitus
Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella liian pitkään, sillä se saattaa vaurioittaa kuuloasi.
[FR] Avertissement relatif au volume sonore
Afin d'écarter le risque de lésion auditive, l'appareil ne doit pas être utilisé à un volume sonore excessif pendant des périodes prolongées.
[GR] Προειδοποίηση έντασης ηχου
Για να αποτραπεί ενδεχόμενη βλάβη στην ακοή, μην κάνετε ακρόαση με υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
[HR] Upozorenje o glasnoći
Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte dugotrajno slušati glasnu glazbu.
[HU] Figyelmeztetés a hangerőre
A lehetséges halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja túl hosszú ideig magas hangerőn a készüléket.
[IS] Viðvörun vegna hávaða
Til að koma í veg fyrir hugsanlegar heyrnarskemmdir skal ekki hlusta með stillt á mikinn hljóðstyrk í langan tíma í einu.
[IT] Avvertenza sul volume audio
Per prevenire possibili problemi all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per lunghi periodi.
[LT] Įspėjimas dėl garsumo
Kad išvengtumėte galimo klausos pažeidimo, neklauskite muzikos dideliu garsumu ilgą laiką.
[LV] Brīdinājums par skaļumu
Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, neklausieties skaļu mūziku ilgstoši.
[NL] Waarschuwing voor hoog volume
Om eventuele gehoorbeschadiging tegen te gaan, luistert u niet gedurende langere tijd naar muziek op zeer hoog volume.
[NO] Advarsel om lydstyrke
For å unngå mulig hørselsskade bør du ikke lytte med høyt volum i lengre perioder.
[PL] Ostrzeżenie dotyczące głośności
Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać dźwięków przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
[PT] Aviso de intensidade do som
Para evitar possíveis lesões auditivas, não ouça a níveis de volume elevados por períodos prolongados.
[RO] Avertisment privind volumul sonor
Pentru a evita eventuala afectare a auzului, nu ascultaţi la volume ridicate perioade lungi de timp.
[RU] Предупреждение об уровне громкости
Во избежание нарушений слуха не рекомендуется прослушивать аудиоматериалы на большой громкости в течение длительного периода времени.
[SE] Varning om högt ljud
Förebygg risken för hörselskador genom att inte lyssna med hög ljudvolym under långa perioder.
[SI] Opozorilo glede glasnosti
Glasbe ne poslušajte dlje časa pri visoki glasnosti, saj obstaja nevarnost poškodbe sluha.
[SK] Upozornenie týkajúce sa hlasitosti
Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosti môže poškodiť sluch.

[GB] Safety precautions

- Please note that the temperature may rise during continuous use or during charging. Also, be careful not to touch the device continuously and unintentionally for a long time if in your clothes pocket or falling asleep. Continued direct contact with the device in this condition may cause low-temperature burns or other skin irritations.
- This product (including accessories) has magnet(s). Swallowing magnet(s) could cause serious harm, such as choking hazard or internal injuries. If magnets (or a magnet) were swallowed, consult a doctor immediately. Keep this product away from children and supervised individuals to prevent accidental ingestion.
- This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

[GB] Instructions to prevent reasonably foreseeable mishandling of the battery
This product has a built-in lithium-ion battery. Do not disassemble or alter the battery. Do not expose the battery to heat, including the battery, to excessive heat, fire, etc., for an extended period of time. Do not subject this product, including the battery, to extreme low-temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway. Disposing of the battery into fire or a hot oven or mechanically crushing or cutting the battery can result in an explosion. Leaving the battery in an extremely high-temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Subjecting the battery to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. The battery must be charged before use. Always use the Sony-branded charger and USB cable. Refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery several times to obtain maximum performance.
[BG] Инструкции за предотвратяване на разумно предвидима неправилна употреба на батерията
Този продукт е с вградена литиево-йонна батерия. Не разглобявайте и не променяйте продукта. Не излагайте продължително време този продукт, включително батерията, на прекомерно нагряване, огън и др. Не излагайте този продукт, включително батерията, на изключително ниски температури, които могат да доведат до прегряване и термично саморазпъване. Хвърлянето на батерията в огън или в гореща фурна, или механично счупване, или срязване на батерията може да доведе до експлозия. Оставянето на батерията в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ. Излагането на батерията на изключително ниско въздушно налягане може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ. Батерията трябва да бъде заредена преди употреба. Винаги използвайте зарядно устройство и USB кабел с марката на Sony. Прегледайте инструкциите на производителя или ръководството на оборудването относно инструкции за правилно зареждане. След продължителни периоди на съхранение, може да е необходимо да заредите и разредите батерията няколко пъти, за да достигнете оптимална работа.
[CZ] Instrukce k prevenci možného poškození akumulátoru
Tento přístroj má vestavěnou lithium-iontový akumulátor. Přístroj nerozebírejte ani na něm neprovádějte žádné změny. Nevystavujte jej, včetně akumulátoru, na delší dobu příliš nízké teplotě, jinak může dojít k poškození sluchu.
[CZ] Upozornění na vysokou teplotu
Tento znak se zobrazí, keď sa povrchová teplota produktu počas jeho používania zvýši. V čase, keď je tento znak zobrazený, hrozí riziko popálenín, ak by ste produkt pri používaní nadálej držali v rukách. V takomto prípade zariadenie počas používania nedržte neprerušite v ruke.

Loudness warning

[GB] Loudness warning
To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
[DK] Prevarsel om høje lydstyrke
For at undgå mulig hørselsskade bør du ikke lytte med høyt volum i længere perioder.
[DE] Lautstärkewarnung
Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke nutzen.
[DK] Advarsel om lydstyrke
Undgå at lytte ved høj lydstyrke i længere tid, så mulig høreskade undgås.
[EE] Helitugevuse hoiatus
Võimaliku kuulmiskahjustuse ennetamiseks ärge kuulake kaua valju heli.
[ES] Advertencia de volumen alto
Para evitar posibles daños auditivos, no escuche el sonido a niveles de volumen elevado durante periodos prolongados.
[FI] Äänenvoimakkuusvaroitus
Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella liian pitkään, sillä se saattaa vaurioittaa kuuloasi.
[FR] Avertissement relatif au volume sonore
Afin d'écarter le risque de lésion auditive, l'appareil ne doit pas être utilisé à un volume sonore excessif pendant des périodes prolongées.
[GR] Προειδοποίηση έντασης ηχου
Για να αποτραπεί ενδεχόμενη βλάβη στην ακοή, μην κάνετε ακρόαση με υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
[HR] Upozorenje o glasnoći
Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte dugotrajno slušati glasnu glazbu.
[HU] Figyelmeztetés a hangerőre
A lehetséges halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja túl hosszú ideig magas hangerőn a készüléket.
[IS] Viðvörun vegna hávaða
Til að koma í veg fyrir hugsanlegar heyrnarskemmdir skal ekki hlusta með stillt á mikinn hljóðstyrk í langan tíma í einu.
[IT] Avvertenza sul volume audio
Per prevenire possibili problemi all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per lunghi periodi.
[LT] Įspėjimas dėl garsumo
Kad išvengtumėte galimo klausos pažeidimo, neklauskite muzikos dideliu garsumu ilgą laiką.
[LV] Brīdinājums par skaļumu
Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, neklausieties skaļu mūziku ilgstoši.
[NL] Waarschuwing voor hoog volume
Om eventuele gehoorbeschadiging tegen te gaan, luistert u niet gedurende langere tijd naar muziek op zeer hoog volume.
[NO] Advarsel om lydstyrke
For å unngå mulig hørselsskade bør du ikke lytte med høyt volum i lengre perioder.
[PL] Ostrzeżenie dotyczące głośności
Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać dźwięków przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
[PT] Aviso de intensidade do som
Para evitar possíveis lesões auditivas, não ouça a níveis de volume elevados por períodos prolongados.
[RO] Avertisment privind volumul sonor
Pentru a evita eventuala afectare a auzului, nu ascultaţi la volume ridicate perioade lungi de timp.
[RU] Предупреждение об уровне громкости
Во избежание нарушений слуха не рекомендуется прослушивать аудиоматериалы на большой громкости в течение длительного периода времени.
[SE] Varning om högt ljud
Förebygg risken för hörselskador genom att inte lyssna med hög ljudvolym under långa perioder.
[SI] Opozorilo glede glasnosti
Glasbe ne poslušajte dlje časa pri visoki glasnosti, saj obstaja nevarnost poškodbe sluha.
[SK] Upozornenie týkajúce sa hlasitosti
Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosti môže poškodiť sluch.
[GB] Indicator for overheating
Please note that the temperature may rise during continuous use or during charging. Also, be careful not to touch the device continuously and unintentionally for a long time if in your clothes pocket or falling asleep. Continued direct contact with the device in this condition may cause low-temperature burns or other skin irritations.
[DE] Anzeige für Überhitzung
Beachten Sie, dass die Temperatur ansteigen kann, wenn Sie das Gerät kontinuierlich verwenden oder es aufladen. Achten Sie darauf, das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum versehentlich in Ihrer Tasche oder beim Einschlafen in Kontakt zu bringen. Der Kontakt mit dem Gerät in diesem Zustand kann Verbrennungen oder andere Hautreizungen verursachen.
[DK] Indikator for overopvarmning
Bemærk, at temperaturen kan stige under kontinuerlig brug eller opladning. Vær desuden forsigtig med ikke at berøre enheden i en lang periode, hvis den er i din tøjlomme eller du er ved at falde i søvn. Fortsat direkte kontakt med enheden i denne tilstand kan forårsage forbrændinger ved lav temperatur eller andre hudirritationer.
[EE] Ülekuumenemise näidik
Pange tähele, et temperatuur võib tõusta pideva kasutamise ajal. Ärge puudutage seadet ka pikemat aega ilma teadmata, kui seade on teie rõivataskus. Seadme pidevalt otsekontaktis olemine sellisel juhul võib tekitada madalatemperatuurilisi põletusi.
[ES] Indicador de sobrecalentamiento
Tenga en cuenta que la temperatura puede aumentar durante el uso continuado o mientras se carga el producto. Tenga cuidado de no tocar el dispositivo de forma continuada e involuntaria durante mucho tiempo si lo tiene en el bolsillo o si se duerme. El contacto directo con el dispositivo en estas condiciones puede provocar quemaduras a baja temperatura o otras irritaciones cutáneas.
[FI] Ylikuumenemisen merkkivalo
Huomaa, ettei lämpötila voi nousta jatkuvan käytön aikana tai ladattaessa. Ole varovaisen, ettet koskeisi laitteeseen pitkiä aikoja, esimerkiksi silloin, kun laite on housuntaskussasi tai nukahdat laitteen ollessa sen päällä. Jos laite on pitkän aikaa kosketuksissa ihoon, ihoa voi palaa tai ärsyttää.
[FR] Indicateur de surchauffe
Veuillez noter que la température peut augmenter en cas d'utilisation continue ou de recharge. Veillez également à ne pas toucher l'appareil de manière continue et involontaire pendant longtemps si vous le portez dans votre poche ou si vous vous endormez. Le contact direct avec l'appareil dans cette situation peut provoquer des brûlures à basse température ou des irritations cutanées.
[GR] Ενδείκτης υπερθέρμανσης
Παρακαλούμε σημειώστε ότι η θερμοκρασία μπορεί να ανέβει κατά τη διάρκεια συνεχούς χρήσης ή φόρτισης. Επιπλέον, προσέχετε μη αγγίζετε τη συσκευή συνεχόμενα και ακουσίως για πολύ ώρα εάν βρίσκεται στην τσέπη των ρούχων σας ή εάν κοιμάστε. Η συνεχής άμεση επαφή με τη συσκευή σε αυτή τη κατάσταση μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα χαμηλής θερμοκρασίας ή άλλες δερματικές παθήσεις.
[HR] Indikator pregrijanosti
Imajte na umu da temperatura može porasti tijekom neprekidnog korištenja ili punjenja. Pazite da ne dodirujete uređaj neprekidno i nenamjerno dugo vremena ako ga imate u džepu ili ako zaspite s uređajem na sebi. Izravan kontakt s uređajem u ovom stanju može uzrokovati opekotine niske temperature ili druge kožne iritacije.
[HU] Túlmelegedés-jelzőfény
Figyelem, a folyamatos használat vagy az akkumulátor feltöltése közben a hőmérséklet megemelkedhet. Ügyeljen arra, hogy ne érintse folyamatosan és szándéktalanul a(z) eszközt, ha a(z) zsebében van, vagy ha elaszik a(z) eszköz bekapcsolt állapotában. Ilyen esetben a(z) eszköz folyamatos érintése alacsony hőmérsékletű égési sérülést vagy egyéb bőrirritációt okozhat.
[IS] Ofhitaljós til hindra fyrirsjáanlega ranga meðhöndlun rafhlöðunnar
Þessi vara er með innbyggða litíumjónarafhlöðu. Takið vöruna ekki í sundur né breytið henni. Látið þessa vöru ekki vera berskjaldaða í lengri tíma fyrir óhöflegum hita, eldi o.s.frv. Látið þessa vöru, þ.m.t. rafhlöðuna, ekki vera í slíkri hitun þar sem hitastig er mjög lágt sem getur leitt til ofhitnunar og óðahitaþekkunar. Ef rafhlöðunni er fargað í eldi eða heitum ofni eða hún kramin eða skorin með vélgerð þar þá valdið sprengingu. Ef rafhlaðan er skilin eftir í umhverfi þar sem er mjög mikill hiti getur það leitt til sprengingar eða leka á eldfimum vökva eða gasi. Hlaða verður rafhlöðuna fyrir notkun. Notið alltaf Sony hleðslutæki og USB-snúru. Sjá leiðbeiningar framleiðanda eða handbók búnaðarins varðandi leiðbeiningar um rétta hleðslu. Eftir langan tíma í geymslu gætir þú þurft hlaða og tæma hana á afhlaða rafhlöðuna nokkrum sinnum til að ná bestu mögulegu virkni.
[IT] Istruzioni per evitare gli usi impropri della batteria ragionevolmente prevedibili
Questo prodotto ha una batteria agli ioni di litio integrata. Non smontare o alterare il prodotto. Non esporre il prodotto, inclusa la batteria, a fonti di calore eccessivo, fuoco ecc. per periodi di tempo prolungati. Non esporre il prodotto, inclusa la batteria, a temperature estremamente basse, che possono causare surriscaldamento e runaway termico. Lo smaltimento della batteria nel fuoco o in un forno caldo oppure lo schiacciamento o il taglio meccanico della batteria possono provocare un'esplosione. Lasciare la batteria in un ambiente circostante con temperature estremamente elevate può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile. Se si sottopone la batteria a una pressione dell'aria estremamente bassa, potrebbe verificarsi un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile. La batteria deve essere caricata prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie e il cavo USB a marchio Sony. Fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchiatura per la procedura di carica corretta. Dopo periodi prolungati di inutilizzo, potrebbe essere necessario caricare e scaricare la batteria più volte per ottenere le prestazioni massime.
[LT] Kaip išvengti tikėtino netinkamo akumuliatoriaus naudojimo
Šiame įrenginyje įmontuotas ličio jonų akumuliatorius. Neardykite ir nemodifikuokite gaminio. Nelaikykite šio gaminio ir jo akumuliatoriaus ilgai per dideliame karštyje, prie ugnies ir pan. Taip pat neleiskite šio gaminio ir jo akumuliatoriaus labai žemoje temperatūroje, nes jis gali perkaisti prasidėjus kaitinimo grandinineai reakcijai. Jei šalinsite akumuliatorių dėdami jį į ugnį ar karštą orkaitę arba bandysite suspausti ar perpjauti jį mechaniškai, akumuliatorius gali sprogti. Akumuliatorių palikus labai aukštos temperatūros aplinkoje, jis gali sprogti arba jš jo gali ištekėti liepsnojo skysčio ar dujų. Akumuliatoriui patekus į labai žemo oro slėgio aplinką, jis gali sprogti arba iš jo gali ištekėti liepsnojo skysčio ar dujų. Prieš naudojant akumuliatorių reikia įkrauti. Visuomet naudokite „Sony" prekių ženklo įkrovikį ir USB kabelį. Vadovaukitės gamintojo instrukcijomis ir žiūrėkite naudojimo vadovu, kad tinkamai įkrautumėte. Ilgai nenaudojus įrenginio gali prireikti įkrauti ir iškrauti akumuliatorių keletą kartų, kad jo veikimas būtų optimalus.
[LV] Instrukcijas, lai novērstu paredzamu nepareizu apiešanos ar akumulatoru
Šajā izstrādājumā ir iebūvēts litija jonu akumulators. Neizjauciet izstrādājumu un nevelciet tajā izmaiņas. Nekļaujiet izstrādājumu, tostarp akumulatoru, pārāk lielam karstumam, uguns iedarbībai u. tml. ilgu laika periodu. Nepakļaujiet izstrādājumu, tostarp akumulatoru, ekstremāli zemai temperatūrai, kas var izraisīt pārkaršanu un nestabilu darbību temperatūras ietekmē. Izmetot akumulatoru ugunī vai karstā krāsnī vai mehāniski saspiežot vai sagriežot akumulatoru, var rasties sprādziens. Atstājot akumulatoru apkārtējā vidē ar ļoti augstu temperatūru, var rasties sprādziens vai izplūst uzliesmojošs šķidrums vai gāze. Pakļaujot akumulatoru ļoti zemam gaisa spiedienam, var rasties sprādziens vai izplūst uzliesmojošs šķidrums vai gāze. Akumulators ir jāuzlādē pirms tā izmantošanas. Vienmēr izmantojiet Sony zīmola lādētāju un USB kabeli. Pareizas uzlādes instrukcijas skatiet ražotāja norādījumos vai aparāta rokasgrāmatā. Pēc ilgāka uzglabāšanas perioda akumulators, iespējams, būs jāuzlādē un jāizlādē vairākas reizes, lai iegūtu maksimālo veiktspēju.
[NL] Instructies ter voorkoming van redelijkerwijs voorzienbaar verkeerd gebruik van de batterij
Dit product heeft een ingebouwde lithiumionbatterij. Lever de producten niet uit elkaar haken of wijzigen. Stel dit product, inclusief de batterij, niet bloot aan buitensporige warmte, vuur, enz. gedurende een langere tijdsduur. Onderwerp dit product, inclusief de batterij, niet aan omstandigheden met een extreem lage temperatuur die kunnen leiden tot oververhitting en een oncontroleerbare temperatuurstoename. Wanneer de batterij in een vuur of hete oven wordt geplaatst, of de batterij mechanisch wordt geplet of doorgesneden, kan de batterij exploderen. Wanneer de batterij in een extreem hete omgeving wordt achtergelaten, kan de batterij exploderen of een brandbare vloeistof of gas eruit lekken. Wanneer de batterij wordt blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk, kan de batterij exploderen of een brandbare vloeistof of gas eruit lekken. De batterij moet vóór gebruik worden opgeladen. Gebruik altijd een lader en USB-kabel van het merk Sony. Raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van het apparaat voor de juiste oplaadinstructies. Na langdurige opslag kan het noodzakelijk zijn om de batterij meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te behalen.
[NO] Instruksjoner for å forhindre rimelig overskuelig feilbehandling av batteriet
Dette produktet inneholder et innebygd lithiumion-batteri. Du må ikke prøve å demontere eller modifisere produktet. Dette produktet, inkludert batteriet, må ikke utsettes for forhold som er svært varme og kan forårsaker som kan føre til overoppheting og termisk flukt. Hvis du kaster batteriet inn i åpen ild eller en varm ovn, knuser det mekanisk eller skjærer i det, kan det føre til en eksplosjon. Hvis du oppbevarer batteriet i et miljø med svært høy temperatur, kan det føre til en eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass. Batteriet er utsett for svært høyt lufttrykk, kan det føre til en eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass. Batteriet må lades før bruk. Bruk alltid en lader og USB-kabel fra Sony. Les instruksjonene om lading i produsentens instruksjoner eller brukerveiledningen som fulgte med utstyret. Det kan være nødvendig å lade og deretter lade batteriet flere ganger for å oppnå maksimal ytelse etter lenge tids oppbevaring.
[PL] Instrukcja zapobiegania przypadkowemu nieprawidłowemu obchodzeniu się z akumulatorem, które można w sposób racjonalny przewidzieć
Opisywany produkt posiada wbudowany akumulator litowo-jonowy. Nie wolno demontować produktu ani dokonywać w nim przeróbek. Nie należy narażać opisywanego produktu wraz z akumulatorem na zbyt długie oddziaływanie nadmiernie wysokiej ognia itd. Należy chronić opisywany produkt wraz z akumulatorem przed ekstremalnie niskimi temperaturami, które mogą spowodować nadmierne nagrzewanie i niekontrolowanego wzrostu temperatury. Wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika, albo mechaniczne zgniecenie lub pocięcie akumulatora grozi wybuchem lub wydostaniem się łatwopalnej cieczy lub gazu. Poddanie akumulatora ekstremalnie niskiego ciśnienia powietrza grozi wybuchem lub wydostaniem się łatwopalnej cieczy lub gazu. Przed użyciem akumulator należy naładować. Zawsze używać ładowarki i przewodu USB marki Sony. Zapoznaj się z właściwymi zaleceniami dotyczącymi ładowania podanymi w instrukcji producenta lub w podręczniku obsługi sprzętu. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotne ładowanie i rozładowywanie akumulatora w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
[PT] Instruções para evitar a má utilização razoavelmente previsível da bateria
Este produto possui uma bateria integrada de íodo de lítio. Não desmonte ou altere o produto. Não exponha este produto, incluindo a bateria, a calor excessivo, fogo, etc., por um período prolongado. Não submeta este produto, incluindo a bateria, a condições extremas de baixa temperatura que possam resultar em sobreaquecimento e fuga térmica. A eliminação da bateria no fogo ou num forno quente ou o esmagamento ou corte da bateria por meios mecânicos pode

Используйте только устройство для зарядки и кабель USB бренда Sony. Соблюдайте указания производителя или руководство по эксплуатации оборудования, касающиеся зарядки. После продолжительного хранения может потребоваться зарядить и разрядить аккумулятор несколько раз, чтобы добиться максимальной производительности.
[SE] Instruktioner för att förhindra sådan felaktig hantering av batteriet som rimligen kan förutses
Den här produkten har ett inbyggt litiumjonbatteri. Ta inte isär produkten och gör inga förändringar på den. Utsätt inte produkten, inklusive batteriet, för höga värmen, eld osv. under en längre tid. Utsätt inte produkten, inklusive batteriet, för extremt låga temperaturförhållanden som kan leda till överhettning och termisk instabilitet. Att kassera batteriet i eld eller i en het ugn eller mekanisk krossa eller skära batteriet kan resultera i en explosion. Att lämna batteriet i en omgivning med extremt hög omgivningstemperatur kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Att utsätta batteriet för extremt lågt lufttryck kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Batteriet måste laddas före användning. Använd alltid en laddare och USB-kabel från Sony. Se efter i tillverkarens instruktioner eller i bruksanvisningen hur laddningen ska utföras. Efter en tids förvaring kan det vara nödvändigt att ladda och ladda ur batteriet flera gånger för att optimal prestanda ska uppnås.
[SJ] Navodila za preprečevanje razumno predvidljivega napačnega ravnanja z baterijo
Ta izdelek ima vgrajeno litij-ionsko baterijo. Izdelka ne razstavljajte in ga ne spreminjajte. Tega izdelka, vključno z baterijo, ne izpostavljajte prekomerni vročini, ognju itd. za daljše obdobje. Tega izdelka, vključno z baterijo, ne izpostavljajte pogojem z ekstremno nizko temperaturo, ki lahko privede do pregrevanja in toplotnega pobega. Če boste baterijo odvrgli v ogenj, jo dali v vročo pečico ali to poskušali mehanično zdrobiti ali prerezati, lahko s tem povzročite eksplozijo. Če boste baterijo pustili v okolju z zelo visokimi temperaturami, lahko to privede do eksplozije ali puščanja vnetljivega vzdušja. Baterijo izpostavili izjemno visokemu ali nizkemu tlaku, lahko to privede do eksplozije ali izteka vnetljive tekočine ali plina. Baterijo je treba pred uporabo napolniti. Vedno uporabljajte polnilnik in kabel USB znamke Sony. Za navodila za pravilno polnjenje glejte navodila proizvajalca ali priročnik za uporabo opreme. Po daljšem času hranjenja bo baterijo morda treba večkrat napolniti in izprazniti za najboljšo zmogljivost.
[SK] Pokyny na zabránenie primerane predvídateľnej nesprávnej manipulácii s batériou
Tento výrobok má zabudovaný litiovo-iónový batériu. Výrobok nerozoberajte ani neupravujte. Tento výrobok vrátane batérie nevystavujte mimoriadne nízkym teplotným podmienkam, čo môže viesť k prehriatiu a tepelnýmu úniku. Likvidáciu batérie v ohni alebo horúcej peci či mechanické rozdrvenie alebo rozrezanie batérie môže viesť k výbuchu. Ponechanie batérie v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu. Vystavenie batérie pôsobeniu mimoriadne nízkeho tlaku vzduchu môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu. Batéria sa musí pred použitím nabiť. Vždy používajte nabíjačku a kábel USB značky Sony. Ak sa nabíjanie nabíjačky a kábel USB značky Sony. Consulte as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter instruções de carregamento adequadas. Após períodos de armazenamento prolongados, poderá ser necessário carregar e descarregar a bateria várias vezes para obter o máximo desempenho.
[RO] Instrucţiuni pentru a preveni manipularea greşită previzibilă în mod rezonabil a bateriei
Acest produs are o baterie litiu-ion integrată. Nu demontaţi sau modificaţi produsul. Nu expuneţi acest produs, inclusiv bateria, la căldură excesivă, foc etc. pentru o perioadă prelungită de timp. Nu expuneţi acest produs, inclusiv bateria, la condiţii de temperatură extrem de joasă, care pot provoca supraîncălzire şi instabilitate termică. Dacă aruncaţi bateria în foc sau într-un cuptor fierbinte sau dacă zdrobiţi sau tăiaţi mecanic bateria se poate produce explozie. Dacă lăsaţi bateria într-un mediu înconjurător cu temperaturi extrem de ridicate, se poate produce o explozie sau o scurgere de lichid sau gaz inflamabil. Dacă supuneţi bateria la o presiune extrem de scăzută a aerului se poate produce o explozie sau o scurgere de lichid sau gaz inflamabil. Bateria trebuie încărcată înainte de utilizare. Utilizaţi întotdeauna încărcătorul şi cablul USB marca Sony. Consultaţi instrucţiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucţiuni de încărcare adecvate. După perioade prelungite de depozitare, poate fi necesar să încărcaţi şi să descărcaţi bateria de mai multe ori pentru a obţine performanţă maximă.
[RU] Инструкции по предотвращению обоснованно прогнозируемого неправильного обращения с аккумулятором
Это изделие имеет встроенный литий-ионный аккумулятор. Не разбирайте и не изменяйте изделие. Не подвергайте это изделие, включая аккумулятор, воздействию чрезмерной температуры, пламени и т. п. в течение продолжительного периода времени. Не подвергайте это изделие, включая аккумулятор, воздействию чрезмерно низких температур, которые могут привести к перегреву и тепловому убеганию. Утилизация аккумулятора сжиганием в огне или горячей печи или механическое раздавливание или разрезание аккумулятора может привести к взрыву. Хранение аккумулятора в условиях чрезмерно высокой температуры может вызвать среды может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа. Воздействие чрезвычайно низкого давления воздуха на аккумулятор может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа. Перед использованием аккумулятор необходимо зарядить.

Гарантия, SAR и указания за използване
За информация относно гаранцията, SAR (Специфична норма на поглъщане) и указания за безопасна употреба моля, прочетете раздела „Важна информация", който се намира в Настройки > Всичко за телефона > Правна информация на Вашето Sony устройство.
[CZ] Právní informace
Tuto úvodní příručku vydala Sony Corporation nebo její dceřiná společnost bez jakékoli záruky. Zlepšení a změny této úvodní příručky z důvodu opravy tiskových chyb, nepřesností v aktuálních informacích nebo zdokonalení programů a nebo vybavení může společnost Sony Corporation provést kdykoli bez předchozího upozornění. Tyto změny však budou zahrnuty v nových vydáních této úvodní příručky. Všechny obrázky jsou určeny pouze pro ilustraci a nemusí zcela přesně odpovídat skutečnému zařízení.
Všechny zde uvedené názvy produktů a společností jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.
Všechna další zde výslovně neuvedená práva jsou vyhrazena. Další informace viz https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html.
Záruka, SAR a pokyny k použití
Informace o záruce, specifické míře absorpce (SAR) a bezpečnosti najdete v části Důležité informace v Nastavení > Informace o telefonu > Právní informace ve vašem zařízení.
[DE] Rechtliche Informationen
Diese Kurzanleitung wird von Sony Corporation oder einer Tochtergesellschaft veröffentlicht. Korrekturen und Änderungen dieser Kurzanleitung zur Beseitigung von Tippfehlern und inhaltlichen Ungenauigkeiten sowie aufgrund von Verbesserungen der Programme und/oder Geräte können von Sony Corporation jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden. Änderungen dieser Art werden in zukünftigen Ausgaben dieser Kurzanleitung berücksichtigt. Alle Abbildungen dienen ausschließlich der Illustration und zeigen nicht immer exakte Darstellungen des Geräts.
Alle in diesem Dokument verwendeten Produkt- und Firmennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer. Alle in diesem Dokument nicht ausdrücklich gewährten Rechte sind vorbehalten. Weitere Informationen finden Sie unter https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html.
Garantie, SAR und Nutzungsrichtlinien
Weitere Informationen über Garantie, SAR (Spezifische Absorptionsrate) und Sicherheitsrichtlinien finden Sie auf Ihrem Gerät im Abschnitt „Wichtige Informationen" unter Einstellungen > Über das Telefon > Rechtliche Hinweise.
[DK] Juridisk meddelelse
Denne Installationsvejledning er udgivet af Sony Corporation eller et tilkalt datterselskab uden garanti. Sony Corporation forbeholder sig ret til uden forudgående varsel at foretage forbedringer og ændringer i denne Installationsvejledning som følge af typografiske fejl, unøjagtigheder i de aktuelle oplysninger eller forbedringer af programmer og/eller udstyr. Eventuelle ændringer vil dog blive inkluderet i nye udgaver af denne Installationsvejledning. Alle illustrationer er udelukkende medtaget som eksempler og er muligvis ikke en nøjagtig gengivelse af den faktiske enhed.
Alle produkt- og virksomhedsnavne, der er nævnt heri, er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere. Der tages forbehold for alle rettigheder, der ikke udtrykkeligt er angivet heri. Gå til https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html for at få flere oplysninger.
Garanti, SAR og retningslinjer for anvendelse
Du kan finde oplysninger om garanti, SAR (Specific Absorption Rate) og retningslinjer for sikkerhed ved at læse de vigtige oplysninger, der er angivet under Indstillinger > Om telefonen > Juridiske oplysninger på enheden.
[EE] Juriidiline teave
Selle garantiteada alustusjuhendi väljaanda on Sony Corporation või selle kohalik sõlustettevõte. Sony Corporation võib teha selles alustusjuhendis igal ajal ette teatamata täiendusi ja parandusi, mis on tingitud trükivigadest, ajakohaste andmete ebatäpsusest või programmide ja/või seadmete täiustamisest. Need muudatused viiakse sisse selle alustusjuhendi järgnevatesse väljaannetesse. Kõik joonised on näitlikud ega pruugi kujutada seadme tegelikku välimust.
Kõik siin nimetatud tooted- ja firmanimed on nende omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid. K